

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性及完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA XLX FERTILISER LTD.

中國心連心化肥有限公司*

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：1866)

(新加坡股份代號：B9R)

截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核中期業績公佈

中國心連心化肥有限公司（「本公司」）之董事會（「董事會」）欣然公佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績連同比較數字，如下所示：

簡明綜合全面收益表
截至二零一三年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
收入	4	1,964,791	2,030,943
銷售成本		(1,560,012)	(1,656,502)
毛利		404,779	374,441
其他收益，淨額	4	9,681	4,750
銷售及分銷開支		(30,184)	(32,668)
一般及行政費用		(118,921)	(91,705)
財務成本	5	(39,480)	(42,975)
除稅前溢利	6	225,875	211,843
所得稅開支	7	(36,142)	(36,503)
期內溢利		<u>189,733</u>	<u>175,340</u>
其他全面收入			
可供出售投資： 公平值變動		2,933	2,149
期內其他全面收入，除稅後		<u>2,933</u>	<u>2,149</u>
期內全面收入總額		<u>192,666</u>	<u>177,489</u>
應佔溢利：			
母公司擁有人		190,871	175,340
非控股權益		(1,138)	—
		<u>189,733</u>	<u>175,340</u>
應佔全面收入總額：			
母公司擁有人		193,804	177,489
非控股權益		(1,138)	—
		<u>192,666</u>	<u>177,489</u>
本公司普通股權益持有人應佔每股盈利 基本及攤薄 (以每股人民幣分列示)	9	<u>人民幣16.23分</u>	<u>人民幣14.9分</u>

有關期內派發股息之詳情於財務報表附註8中披露。

簡明綜合財務狀況表
二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	4,094,505	3,019,025
預付土地租約款項	10	173,368	175,290
商譽		6,950	6,950
煤礦開採權	10	41,159	41,955
可供出售投資	12	7,500	7,500
遞延稅項資產		2,618	4,706
購買廠房及設備項目的預付款項	11	521,399	721,626
非流動資產總額		<u>4,847,499</u>	<u>3,977,052</u>
流動資產			
應收關連公司款項		-	1,760
可供出售投資	12	7,634	4,701
存貨	13	270,735	432,366
貿易應收賬款及應收票據	14	34,083	17,260
預付款項	11	90,143	140,630
按金及其他應收款項		128,429	49,080
可收回所得稅		15,424	3,858
已抵押存款	15	119,500	12,900
現金及現金等價物	15	392,986	477,610
總流動資產		<u>1,058,934</u>	<u>1,140,165</u>
流動負債			
應付關連公司款項		4,477	135
貿易應付款項	16	52,512	110,773
應付票據		43,000	25,800
應計費用及其他應付款項		386,170	422,437
應付所得稅		-	4
遞延補貼		3,349	3,596
應付短期融資債券		300,000	300,000
計息銀行及其他借款	17	194,983	172,000
總流動負債		<u>984,491</u>	<u>1,034,745</u>
淨流動資產		<u>74,443</u>	<u>105,420</u>
總資產減流動負債		<u>4,921,942</u>	<u>4,082,472</u>

	附註	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
非流動負債			
計息銀行及其他借款	17	2,372,741	1,679,485
遞延稅項負債		51,081	51,081
遞延補貼		40,022	23,474
		<u>2,463,844</u>	<u>1,754,040</u>
非流動負債總額		<u>2,463,844</u>	<u>1,754,040</u>
淨資產			
		<u>2,458,098</u>	<u>2,328,432</u>
權益			
母公司擁有人應佔權益			
已發行股本		836,671	836,671
法定儲備金		167,873	167,873
可換股債券		329,674	322,436
公平值儲備		2,933	–
保留溢利		1,114,855	931,222
建議末期股息		–	63,000
		<u>2,452,006</u>	<u>2,321,202</u>
非控股權益		6,092	7,230
		<u>2,458,098</u>	<u>2,328,432</u>
總權益		<u>2,458,098</u>	<u>2,328,432</u>

簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月

本集團

	已發行 股本 人民幣千元	可換股 債券 人民幣千元	可供出售 投資 重估儲備 人民幣千元	法定 儲備金 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元	建議 末期股息 人民幣千元	非控股 權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
(未經審核)								
截至二零一三年一月一日	836,671	322,436	-	167,873	931,222	63,000	7,230	2,328,432
期內溢利	-	-	-	-	190,871	-	(1,138)	189,733
期內其他全面收入：								
可供出售投資公平值變動	-	-	2,933	-	-	-	-	2,933
期內全面收入總額	-	-	2,933	-	190,871	-	(1,138)	192,666
非控股權益貢獻資本	-	-	-	-	-	-	-	-
已派二零一二年末期股息	-	-	-	-	-	(63,000)	-	(63,000)
可換股債券的利息	-	7,238	-	-	(7,238)	-	-	-
截至二零一三年 六月三十日	<u>836,671</u>	<u>329,674</u>	<u>2,933</u>	<u>167,873</u>	<u>1,114,855</u>	<u>-</u>	<u>6,092</u>	<u>2,458,098</u>
(未經審核)								
截至二零一二年一月一日	836,671	321,996	-	133,655	732,355	37,000	-	2,061,677
期內溢利	-	-	-	-	175,340	-	-	175,340
期內其他全面收入：								
可供出售投資公平值變動	-	-	2,149	-	-	-	-	2,149
期內全面收入總額	-	-	2,149	-	175,340	-	-	177,489
非控股權益貢獻資本	-	-	-	-	-	-	7,350	7,350
已派二零一一年末期股息	-	-	-	-	-	(37,000)	-	(37,000)
可換股債券的利息	-	7,678	-	-	(7,678)	-	-	-
截至二零一二年六月三十日	<u>836,671</u>	<u>329,674</u>	<u>2,149</u>	<u>133,655</u>	<u>900,017</u>	<u>-</u>	<u>7,350</u>	<u>2,209,516</u>

簡明綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
經營活動現金流量			
除稅前溢利		225,875	211,843
調整：			
預付土地租賃款項攤銷	6	1,921	1,008
煤礦開採權攤銷	6	796	769
物業、廠房及設備折舊	6	90,401	88,916
出售物業、廠房及設備項目的虧損	4, 6	1,215	3,345
遞延補貼攤銷	4	(247)	(247)
利息收入	4	(5,148)	(2,113)
利息開支	5	39,480	42,975
		354,293	346,496
存貨減少		161,631	170,549
貿易應收款項及應收票據增加		(16,823)	(4,976)
預付款項減少／(增加)		50,169	(3,299)
其他應收款項及按金減少／(增加)		31,447	(6,506)
應收關連公司款項減少		1,760	—
貿易應付款項及應付票據減少		(41,061)	(51,681)
其他應付款項及應計費用減少		(231,289)	(50,795)
應付關連公司款項增加／(減少)		4,342	(163)
		314,469	399,625
經營產生現金		314,469	399,625
已收利息		5,148	2,113
已付利息		(71,293)	(42,975)
已付所得稅		(46,156)	(28,289)
已收政府補貼		2,756	6,260
		204,924	336,734
經營活動產生現金淨額		204,924	336,734

截至六月三十日止六個月
 二零一三年 二零一二年
 (未經審核) (未經審核)
 人民幣千元 人民幣千元

投資活動現金流量

購買物業、廠房及設備項目及土地使用權	(840,555)	(398,717)
購買一項可供出售投資	-	(7,500)
出售物業、廠房及設備項目所得款項	533	149
已質押銀行存款(增加)/減少	(106,600)	5,000

投資活動所用現金流量淨額

(946,622) (401,068)

融資活動現金流量

貸款及借款所得款項	1,262,983	550,000
償還貸款及借款	(542,909)	(300,409)
非控股權益貢獻資本	-	7,350
普通股已付股息	(63,000)	(37,000)

融資活動產生現金淨額

657,074 219,941

現金及現金等價物(減少)/增加淨額

(84,624) 155,607

期初現金及現金等價物

477,610 514,098

期末現金及現金等價物

392,986 669,705

簡明綜合中期財務資料附註

二零一三年六月三十日

1. 公司資料

中國心連心化肥有限公司是一家於二零零六年七月十七日根據新加坡公司法在新加坡註冊成立的有限公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）雙重第一上市。本公司的註冊辦事處位於80 Robinson Road, #02-00, Singapore 068898。本集團主要營業地點位於中華人民共和國（「中國」）河南省小冀鎮新鄉經濟開發區。本公司的主要業務為投資控股及一般貿易。本公司附屬公司的主要業務是生產及銷售尿素、複合肥、甲醇、液氮及氨溶液以及煤礦開採及銷售。

2.1 編製基準

簡明綜合中期財務資料乃根據新加坡會計準則理事會所頒佈的新加坡財務報告準則（「新加坡財務報告準則」）第34號「中期財務報告」、聯交所證券上市規則之適用披露規定及新交所之相關規例編製而成。

簡明綜合中期財務資料並不包括年度財務報表中要求的所有資料及披露，且須與截至二零一二年十二月三十一日止年度本集團年度財務報表一併閱讀。

2.2 會計政策的變動及披露

編製本集團的簡明綜合中期財務資料所採納的會計政策與截至二零一二年十二月三十一日止年度編製年度財務報表所遵循的會計政策一致，惟本期間的簡明綜合中期財務資料首次採納以下新訂及經修訂新加坡財務報告準則者除外。

- 新加坡財務報告準則第107號修訂本披露 – 轉讓金融資產
- 新加坡財務報告準則第101號修訂本嚴重高通脹及剔除首次採用者的固定日期
- 新加坡財務報告準則第12號修訂本遞延稅項：收回相關資產

採納該等準則並不會對本期間的業績及財務報表的財務狀況或彼等的呈報造成重大影響。

3. 經營分部資料

就管理而言，本集團按其產品劃分為業務單位，並擁有以下三個可申報經營分部：

(i) 尿素

尿素是一種中性氮基肥，適用於多種農作物及土地。尿素不會在土壤上殘留任何殘餘物質，並為農作物供氮，及可作為農業肥料、塑膠、樹脂、塗料及藥物行業的原材料。

(ii) 複合肥料

複合肥料是一種圓形、堅實的顆粒肥料，並有多種優越特質，如濃度高、農作物吸收率高及改善農作物抗病、抗蟲、抗旱及抗逆性。使用複合肥料一般有助改善農作物質量及土地生產力，亦適合用作底肥或追肥，並適用於栽種小麥、稻米、玉米、花生、煙草、果樹、蔬菜及棉花。

(iii) 甲醇

甲醇是一種無色、無味、高揮發性及易燃的有毒液體酒精。甲醇為重要的有機化學原材料，主要用以生產甲醛，而甲醛乃生產多種樹脂的必要原材料。甲醇亦是良好的燃料，於部份發電廠用作能源資源。甲醇亦被廣泛用於人造纖維、塑膠、藥物、殺蟲劑、染料及合成蛋白的工業生產。

除三個主要經營分部外，本集團亦從事生產液態氮及氮溶液。此外，本集團已收購一家從事煤礦開採的附屬公司，並於二零一一年十一月銷售煤炭。然而，董事認為，該附屬公司自本集團收購起僅擁有有限業務，且其資產及負債就分部報告而言非屬重大事項。因此，該新附屬公司並無呈列煤礦開採方面的獨立經營分部。

上述經營分部並無合併組成可申報經營分部。

管理層獨立地監控本集團業務單位的營運業績，就資源分配及考績作出決策。分部表現根據可申報分部損益予以評估，如下表所說明，在簡明綜合中期財務資料內，若干方面的經營溢利或虧損以不同方法計量。集團財務（包括財務成本）及所得稅按集團基準管理，且並未分配至經營分部。

經營分部之間的轉讓價格按公平基準以類似與第三方進行交易的方式釐定。

分配基準

分部業績包括分部直接應佔的項目及按合理基準所分配的項目。未分配項目主要包括其他收入、其他開支、銷售及分銷開支、一般及行政開支、財務成本以及所得稅開支。

本集團的資產及負債不能直接分配至個別分部，因將其分配至分部乃並不實際可行。除上文所述的新收購的附屬公司的資產及負債不屬分部報告的重大事項外，本集團的資產乃於不同分部之間交替使用，而且沒有合理基準將本集團的負債於不同分部之間分配。因此，按經營分部披露資產、負債及資本開支並無意義。

截至二零一三年六月三十日止六個月

	尿素 (未經審核) 人民幣千元	複合肥料 (未經審核) 人民幣千元	甲醇 (未經審核) 人民幣千元	其他 (未經審核) 人民幣千元	對銷 (未經審核) 人民幣千元	總計 (未經審核) 人民幣千元
收入						
銷售給外部客戶	1,239,573	490,436	230,713	4,069	-	1,964,791
分部間銷售	<u>155,328</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,304</u>	<u>(157,632)</u>	<u>-</u>
總收入	<u>1,394,901</u>	<u>490,436</u>	<u>230,713</u>	<u>6,373</u>	<u>(157,632)</u>	<u>1,964,791</u>
分部盈利／(虧損)	319,901	70,918	14,296	(336)	-	404,779
利息收入						5,148
未分配其他收入						4,533
未分配開支						(149,105)
財務成本						<u>(39,480)</u>
除稅前溢利						225,875
所得稅開支						<u>(36,142)</u>
期內溢利						<u><u>189,733</u></u>

截至二零一二年六月三十日止六個月

	尿素 (未經審核) 人民幣千元	複合肥料 (未經審核) 人民幣千元	甲醇 (未經審核) 人民幣千元	其他 (未經審核) 人民幣千元	對銷 (未經審核) 人民幣千元	總計 (未經審核) 人民幣千元
收入						
銷售給外部客戶	1,266,274	505,861	252,327	6,481	-	2,030,943
分部間銷售	<u>194,605</u>	<u>5,551</u>	<u>-</u>	<u>3,245</u>	<u>(203,401)</u>	<u>-</u>
總收入	<u>1,460,879</u>	<u>511,412</u>	<u>252,327</u>	<u>9,726</u>	<u>(203,401)</u>	<u>2,030,943</u>
分部盈利／(虧損)	297,525	81,209	(5,330)	1,037	-	374,441
利息收入						2,113
未分配其他收入						6,756
未分配開支						(128,492)
財務成本						<u>(42,975)</u>
除稅前溢利						211,843
所得稅開支						<u>(36,503)</u>
期內溢利						<u><u>175,340</u></u>

5. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
須於五年內悉數償還的銀行貸款、銀行透支及其他貸款的利息	71,293	33,402
於五年後悉數償還的銀行貸款、銀行透支及其他貸款的利息	-	19,301
減：撥充資本的利息	(31,813)	(9,728)
	<u>39,480</u>	<u>42,975</u>

6. 除稅前盈利

本集團的除稅前盈利乃經扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
銷售存貨成本	1,560,012	1,656,502
物業、廠房及設備折舊	90,401	88,916
預付土地租賃款項攤銷	1,921	1,008
煤礦開採權攤銷	796	769
經營租約項下的最低租金付款：		
土地	706	706
樓宇	240	240
	<u>946</u>	<u>946</u>
僱員福利開支（包括董事薪酬）：		
薪金及花紅	120,846	103,024
定期供款計劃的已供款部份	13,073	14,288
福利開支	11,900	6,670
	<u>145,819</u>	<u>123,982</u>
核數師酬金	790	700
一項可供出售投資的減值虧損	-	-
出售物業、廠房及設備項目之虧損	1,215	3,345
	<u>1,215</u>	<u>3,345</u>

7. 所得稅

本公司於新加坡註冊成立，於截至二零一三年六月三十日止六個月須按17%（截至二零一二年六月三十日止六個月：17%）的所得稅稅率繳納稅項。

於其他地方應課稅溢利的稅項按本集團經營所在的國家現行的稅率計算。

本公司位於中國內地的附屬公司須按25%（二零一二年：25%）的所得稅稅率繳納稅項。截至二零一三年六月三十日止六個月，其中一家附屬公司獲得了高新技術企業獎，因此可按優惠稅率15%繳稅。

截至二零一三年及二零一二年六月三十日止六個月所得稅開支的主要組成：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
即期－中國 期間稅項	36,142	33,461
遞延	—	3,042
本期間稅項開支總額	<u>36,142</u>	<u>36,503</u>

8. 股息

截至二零一二年十二月三十一日止年度的末期股息人民幣63,000,000元（截至二零一一年十二月三十一日止年度：人民幣37,000,000元）已於截至二零一三年六月三十日止六個月內宣派及支付。

本公司並無就截至二零一三年六月三十日止六個月（截至二零一二年六月三十日止六個月：無）建議或宣派任何中期股息。

9. 本公司普通股權益持有人應佔每股盈利

每股盈利乃根據本公司普通股權益持有人應佔期內本集團溢利，除以期內已發行普通股（包括期內已發行強制性可轉換工具）加權平均數1,176,000,000股（截至二零一二年六月三十日止六個月：1,176,000,000股）計算得出。

於截至二零一三年及二零一二年六月三十日止六個月並無潛在攤薄普通股，因此該等期間的每股攤薄盈利金額與每股基本盈利金額相等。

10. 物業、廠房及設備，預付土地租賃款項及煤礦開採權

期內，本集團為購買物業、廠房及設備項目，土地使用權及煤礦開採權所支付的款項以及出售物業、廠房及設備項目所得款項分別為約人民幣838,722,000元及人民幣533,000元（截至二零一二年六月三十日止六個月：人民幣398,717,000元及人民幣149,000元）。

11. 預付款項

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
非即期		
預付款項：		
購買廠房及設備項目預付款項	<u>521,399</u>	<u>721,626</u>
即期		
預付款項：		
預付供應商的按金	86,300	129,842
預付土地租賃款項的即期部份	3,843	3,843
其他預付款項	<u>-</u>	<u>6,945</u>
	<u>90,143</u>	<u>140,630</u>

12. 可供出售投資

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
非即期		
非上市股本投資，按成本值：		
中國	<u>7,500</u>	<u>7,500</u>
即期		
上市股本投資，按公平值：		
新加坡	<u>7,634</u>	<u>4,701</u>

上述股本證券投資分類為可供出售金融資產及並無固定到期日或票息率。

分類為非即期的可供出售投資為截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團於一家在中國註冊成立的公司所作的非上市股本投資。

分類為即期的可供出售投資為新加坡的上市股本投資，其於截至二零一三年六月三十日止六個月期間重估收益為人民幣2,933,000元。因此，可供出售投資重估儲備於綜合財務狀況表計為人民幣2,933,000元。截至二零一二年十二月三十一日止年度，已就可供出售投資計提人民幣1,004,000元之減值虧損撥備。於該等財務報表批准日期，上市股本投資的市場價值約為人民幣4,701,000元。

13. 存貨

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
原材料	142,826	243,444
部件及備用零件	14,233	13,518
在製品	2,736	5,816
製成品	110,940	169,588
	<u>270,735</u>	<u>432,366</u>

14. 貿易應收款項及應收票據

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
貿易應收款項	31,148	15,520
應收票據	2,935	1,740
	<u>34,083</u>	<u>17,260</u>

貿易應收款項為免息及一般於30至90日內清償，按其原有發票金額（即其於初步確認時的公平值）確認。本集團的應收票據為免息及一般於90至180日內清償。貿易應收款項及應收票據以人民幣（「人民幣」）計值。

本集團與其客戶的交易條款主要為預付款項，若干客戶或可取得信貸期。各客戶有信貸期上限。本集團尋求維持對其尚未到期的應收款項的嚴格控制，以減低信貸風險。逾期結餘會由高級管理層定期審閱。鑑於上文所述，加上本集團的貿易應收款項分佈於大量分散的客戶，故並無重大信貸集中風險。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品或其信貸保證。

貿易應收款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期及已扣除撥備）如下：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
1個月以內	22,314	13,876
1至3個月	6,154	830
3至6個月	1,900	469
6至12個月	780	345
	<u>31,148</u>	<u>15,520</u>

15. 現金及現金等價物以及已質押存款

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
定期存款	119,500	12,900
減：已質押定期存款	(119,500)	(12,900)
銀行存款及現金	<u>392,986</u>	<u>477,610</u>
現金及現金等價物	<u>392,986</u>	<u>477,610</u>

於二零一三年六月三十日，以人民幣計值的本集團現金及銀行結餘達到人民幣392,986,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣477,610,000元）。人民幣並不可自由兌換為其他貨幣，然而，根據中國內地的外匯管制條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團獲准透過獲授權進行外匯業務的銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按日常銀行存款利率的浮動利率賺取利息。短期定期存款介乎一日至三個月的可變期間之間，視乎本集團即時的現金需求而定，並按各自的短期定期存款利率賺取利息。銀行結餘及已質押存款乃存放於信譽可靠兼無近期拖欠記錄的銀行。

16. 貿易應付款項

本集團的貿易應付款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期）如下：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
1個月以內	26,280	44,495
1至3個月	10,408	55,750
3至6個月	38	4,948
6至12個月	11,135	1,941
12個月以上	4,651	3,639
	<u>52,512</u>	<u>110,773</u>

貿易應付款項為免息及一般於30至90日內清償。貿易應付款項以人民幣計值。

17. 計息銀行及其他借款

	二零一三年六月三十日			二零一二年十二月三十一日		
	合約利率	到期日	人民幣千元 (未經審核)	合約利率	到期日	人民幣千元 (經審核)
即期						
銀行貸款						
— 無抵押	3個月同業拆借 利率+0.85% 至7.32%	二零一四年	194,983	5.6%至6.8%	二零一三年	172,000
			<u>194,983</u>			<u>172,000</u>
非即期						
銀行貸款						
— 無抵押	4%至7.05%	二零一四年至 二零一八年	2,366,377	1.81%至7.32%	二零一四年至 二零一八年	1,672,212
政府貸款						
— 無抵押 (附註(b))	浮動利率0.3% 加市場最優 借貸利率	二零二零年	6,364	浮動利率0.3% 加市場最優 借貸利率	二零二零年	7,273
			<u>2,372,741</u>			<u>1,679,485</u>
			<u>2,567,724</u>			<u>1,851,485</u>

二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
-----------------------------------	------------------------------------

分析為：

應償還銀行貸款：

於一年內或於通知時	194,983	172,000
於第二年	429,377	965,212
於第三至第五年(包括首尾兩年)	1,937,000	247,000
超過五年	—	460,000
	<u>2,561,360</u>	<u>1,844,212</u>

應償還其他借款：

於第三至第五年(包括首尾兩年)	6,364	7,273
	<u>2,567,724</u>	<u>1,851,485</u>

附註：

- (a) 本集團若干銀行貸款乃由獨立第三方擔保。
- (b) 政府貸款按市場最優惠貸款利率加0.35% (二零一二年：0.35%) 的浮動利率計息，不需於未來12個月內償還。

本集團的計息銀行及其他借款的公平值與其賬面值相若。

18. 主要非現金交易 — 利息資本化

於回顧期間，本集團於物業、廠房及設備之資本化利息開支為人民幣31,813,000元 (二零一二年：人民幣9,728,000元)。

19. 或然負債

本集團於申報期末並無重大或然負債。

20. 經營租約安排

於申報期末，本集團於中國內地擁有未履行樓宇的經營租約協議。若干租約備有續約選擇權。根據於申報期末的不可撤銷經營租約應付的未來最低租金如下：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
1年內	19,420	19,420
第二年至第五年(包括首尾兩年)	297,956	297,956
五年以上	32,105	32,105
	<u>349,481</u>	<u>349,481</u>

21. 承擔

除上文附註20所詳述的經營租約承擔外，本集團於申報期末擁有以下資本及其他承擔：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
資本承擔：		
已訂約但未撥備：		
樓宇	450,366	223,396
廠房及機器	959,403	978,518
	<u>1,409,769</u>	<u>1,201,914</u>
已授權但未訂約：		
廠房及機器	1,806,414	2,689,163
	<u>3,216,183</u>	<u>3,891,077</u>
其他承擔：		
購買原材料	4,964	2,078
	<u>4,964</u>	<u>2,078</u>

22. 關連方交易

- (a) 除了在此中期財務資料其他部份載述的交易外，本集團於期內與關連方進行下列交易：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
向以下公司銷售水電及蒸汽：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	794	584
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	—	5,071
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	42	8
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	74	77
— 新鄉市玉源化工有限公司#	477	386
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	109	90
向以下公司提供調試服務的服務費用收入：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	21	12
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	—	4
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	6.8	21
— 新鄉市玉源化工有限公司#	76	8
向以下公司購買原材料及消耗品：		
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	—	119
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	10,391	2,373
提供吊裝服務支付予以下公司的服務費用開支：		
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	1,685	880
經營租約開支予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	240	240
服務費用開支予：		
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	1,714	1,973
— 新鄉市八里溝度假村有限公司#	286	92
利息開支予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	—	—

該等公司為河南心連心化工集團有限公司（「河南化工」）的附屬公司，河南化工的股東與本公司的股東相同。本公司的執行董事及行政人員於河南化工擁有若干股權。

(b) 本集團董事及主要管理人員的薪酬：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 人民幣千元	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元
董事袍金	400	400
薪金及花紅	3,440	3,026
定期供款計劃的已供款部份	48	48
	<hr/>	<hr/>
付予主要管理人員的薪酬總額	3,888	3,474

23. 經營季節性

由於季節性氣候狀況，複合肥的銷售隨季節波動，通常一年的第三季度為需求高峰期。

管理層討論及分析

(I) 業務回顧

收入

截至二零一三年六月三十日止半年度（「二零一三年上半年」）的收入由截至二零一二年六月三十日止半年度（「二零一二年上半年」）的約人民幣2,031,000,000元減少約人民幣66,000,000元或3%至二零一三年上半年的約人民幣1,965,000,000元。此項減少乃主要由於尿素、複合肥及甲醇平均售價的下跌所致。平均售價的下跌被尿素、複合肥及甲醇銷量的增加所抵銷。

尿素

尿素的銷售收入由二零一二年上半年的約人民幣1,266,000,000元減少約人民幣27,000,000元或約2%至二零一三年上半年的人民幣1,239,000,000元，主要原因是平均售價下降約8%。於二零一三年五月份對一廠及三廠進行的年度維護使尿素產量下降約20,000噸。該減少被銷量增加約6%所抵銷。

甲醇

甲醇的銷售收入由二零一二年上半年的約人民幣252,000,000元減少約人民幣21,000,000元或約8%至二零一三年上半年的人民幣231,000,000元，主要原因是平均售價下降約10%。該減少被銷量增加約2%所抵銷。

複合肥

複合肥的銷售收入由二零一二年上半年的約人民幣506,000,000元減少約人民幣16,000,000元或約3%至二零一三年上半年的人民幣490,000,000元。該減少乃主要由於原材料價格下跌導致二零一三年上半年平均售價下降約8%所致。該減少被銷售網絡擴張所帶來的銷量增加約5%所抵銷。

毛利率

整體毛利率由二零一二年上半年的約18%增加至二零一三年上半年的21%，原因是尿素和甲醇的毛利率上升。

儘管尿素的平均售價下降，但尿素的毛利率由二零一二年上半年的約24%增加至二零一三年上半年的26%，原因是煤炭價格下跌導致平均銷售成本較二零一二年上半年減低約11%。

甲醇的毛利率從二零一二年上半年的約-2%提高至二零一三年上半年的約+6%。這是由於煤炭價格下跌導致平均銷售成本較二零一二年上半年減低約17%。

複合肥的毛利率從二零一二年上半年的約16%下降至二零一三年上半年的15%。這主要是由於平均售價下降約8%，該降幅被平均銷售成本降低約6%所抵銷。

其他收入及開支

其他收入淨額由二零一二年上半年的約人民幣5,000,000元增加約人民幣5,000,000元至二零一三年上半年的約人民幣10,000,000元。這主要是由於利息收入增加約人民幣3,000,000元

銷售及分銷開支

銷售及分銷開支由二零一二年上半年的約人民幣33,000,000元減少約人民幣3,000,000元或8%至二零一三年上半年的人民幣30,000,000元。此項減少乃主要由於裝載及卸載成本減少約人民幣4,000,000元，此項減少被維修及保養成本約人民幣1,000,000元所部份抵銷。

一般及行政開支

一般及行政開支由二零一二年上半年的約人民幣92,000,000元增加約人民幣27,000,000元或30%至二零一三年上半年的人民幣119,000,000元。該增加乃主要由於為本集團進行擴張，廣告及宣傳成本增加人民幣11,000,000元。由於為四廠及新疆項目培訓員工人數的增加，員工成本增加約人民幣7,000,000元。由於本集團擴張，辦公室、培訓、環保及諮詢開支增加約人民幣7,000,000元。由於物業、廠房及設備的增加，折舊及攤銷亦增加約人民幣2,000,000元。

財務成本

財務成本由二零一二年上半年的約人民幣43,000,000元減少人民幣4,000,000元或8%至二零一三年上半年的人民幣39,000,000元。該減少乃主要由於計息貸款及借款轉至較低利率所致。

所得稅開支

較二零一二年上半年，二零一三年上半年的所得稅開支仍為人民幣36,000,000元。企業稅率通常為25%，而河南心連心企業稅率為15%，乃由於其於二零一二及二零一三財政年度榮獲高新技術企業獎。

期內溢利

母公司擁有人應佔純利由二零一二年上半年的約人民幣175,000,000元增加約人民幣15,000,000元或8%至二零一三年上半年的約人民幣190,000,000元。該增加主要是由於尿素、複合肥及甲醇的平均銷售成本下降使二零一三年上半年毛利增加約人民幣30,000,000元及銀行利息收入增加使其他收入增加約人民幣5,000,000元所致。本公司擁有人應佔純利的增加被一般及行政開支增加約人民幣27,000,000元所部份抵銷。

季度表現回顧

純利由二零一二年第二季度（「二零一二年第二季度」）的人民幣122,000,000元減少人民幣43,000,000元至二零一三年第二季度（「二零一三年第二季度」）的人民幣79,000,000元。此項減少主要是由於在二零一三年五月份對一廠及三廠進行的年度維護使尿素產量下降約20,000噸，致使二零一三年第二季度的毛利減少人民幣59,000,000元及尿素及複合肥的毛利率由二零一二年第二季度的29%及19%分別下降至二零一三年第二季度的23%及13%所致。毛利的減少被甲醇毛利率由二零一二年第二季度的2%增長至二零一三年第二季度的7%所部份抵銷。母公司擁有人應佔純利的減少被其他收入增加約人民幣8,000,000元和銷售及分銷開支減少約人民幣6,000,000元所部份抵銷。

(II) 財務狀況回顧

資本負債

本集團使用資本負債率（淨負債除以總資本與淨債務之和）來考量資本。本集團的政策是將資本負債率維持在90%以下。

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付關連公司款項	4,477	135
貿易應付款項及應付票據	95,512	136,573
應計費用及其他應付款項	386,170	422,437
計息銀行及其他借款	2,567,724	1,851,485
應付短期融資債券	300,000	300,000
減：現金及現金等價物	(392,986)	(477,610)
減：已抵押銀行存款	(119,500)	(12,900)
負債淨額	<u>2,841,397</u>	<u>2,220,120</u>
本公司擁有人應佔權益	2,452,006	2,321,202
減：法定儲備金	(167,873)	(167,873)
總資本	<u>2,284,133</u>	<u>2,153,329</u>
資本和負債淨額	<u>5,125,530</u>	<u>4,373,449</u>
資本負債率	<u>55.4%</u>	<u>50.8%</u>

負債淨額包括計息銀行及其他借款、貿易應付款項及應付票據、應付關連公司款項、應計費用及其他應付款項以及應付短期融資債券，減現金及現金等價物以及已抵押銀行存款。資本包括本公司擁有人應佔權益減受限制法定儲備金。

貸款

於一年內應付或按要求償還的款項

	於二零一三年 六月三十日		於二零一二年 十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 (未經審核)	無抵押 人民幣千元 (未經審核)	有抵押 人民幣千元 (經審核)	無抵押 人民幣千元 (經審核)
銀行貸款	94,983	100,000	–	172,000
應付短期融資債券	–	300,000	–	300,000
	<u>94,983</u>	<u>400,000</u>	<u>–</u>	<u>472,000</u>

於一年後應付的款項

	於二零一三年 六月三十日		於二零一二年 十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 (未經審核)	無抵押 人民幣千元 (未經審核)	有抵押 人民幣千元 (經審核)	無抵押 人民幣千元 (經審核)
銀行貸款	–	2,366,377	–	1,672,212
政府貸款	–	6,364	–	7,273
	<u>–</u>	<u>2,372,741</u>	<u>–</u>	<u>1,679,485</u>

擔保詳情

於二零一三年六月三十日，本集團約人民幣95,000,000元的短期貸款由定期存款作抵押。於二零一二年十二月三十一日，本集團並無有抵押貸款。

(III) 前景

由於尿素行業的過度供應狀況及煤炭價格的下跌，預計尿素售價更低，其將會給中國的尿素行業造成負面影響。因此，本公司於二零一三年下半年的財務表現亦將會受到影響。但本公司仍將保持中國最具成本效益的尿素生產商之一的領先地位，以渡過尿素行業的艱難時期。

我們的四廠建設正按建設時間表推進。該廠計劃於二零一三年第三季度開始試運營，並預計於二零一四年上半年實現全面投產。

(IV) 補充資料

1. 新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）的對賬

截至二零一三年六月三十日止六個月，根據新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋）編製的本集團綜合財務報表並無重大差異。

2. 營運及財務風險

(i) 市場風險

本集團的主要市場風險包括主要產品平均售價變動、原材料（主要為煤）的成本變動及利率和匯率的波動。

(ii) 商品價格風險

本集團亦面臨產品售價及原材料成本波動而產生的商品價格風險。

(iii) 利率風險

本集團承擔的主要市場利率包括本集團受浮動利率影響的長期債務承擔。

(iv) 外匯風險

本集團的收入及成本主要以人民幣計值。部份成本可能以港元、美元或新加坡元計值。

(v) 通脹及貨幣風險

根據中國國家數據統計局公佈的數據，中國的消費者物價指數於截至二零一三年六月三十日止六個月上漲2.7%，而二零一二年同期則上漲3.2%。中國的通脹對本集團的經營業績並無重大影響。

(vi) 流動資金風險

本集團監控其資金短缺的風險。本集團定期審核財務投資及金融資產（例如貿易應收款項及其他金融資產）的到期情況及經營業務的預測現金流量。本集團的目標是通過使用銀行透支及銀行貸款，維持資金持續及靈活性之間的平衡。於二零一三年六月三十日，根據於財務報表內所反映的借款的賬面值，本集團負債中約人民幣495,000,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣472,000,000元）或17.3%（二零一二年十二月三十一日：21.9%）將於一年內到期。

(vii) 資產負債比率風險

本集團監控其資本比率，以支持其業務及最大化股東價值。本集團根據經濟狀況變動管理資本結構及就此作出調整。本集團可以透過籌集新債或發行新股以保持或調整資本架構。於二零一二年及二零一三年，管理資本的目標、政策或程式概無任何變動。本集團於二零一三年六月三十日的資產負債比率（淨負債除以總資本加淨債項）為55.4%，較二零一二年十二月三十一日增長4.6%。於二零一三年六月三十日，除人民幣119,500,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣12,900,000元）已抵押銀行存款外，本集團並無抵押任何資產。

3. 或然負債

於二零一三年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債（二零一二年：零）。

4. 重大訴訟及仲裁

於二零一三年六月三十日，本集團並未牽涉任何重大訴訟或仲裁。

5. 審核委員會

本公司的審核委員會（「**審核委員會**」）已檢討本集團採納的會計政策及準則，並討論及檢討內部監控及申報事宜。審核委員會已審閱截至二零一三年六月三十日止六個月的中期業績。

6. 遵守企業管治常規守則

本公司致力履行最出色的企業管治，於截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司一直遵守聯交所證券上市規則（「**上市規則**」）附錄十四所載的企業管治守則及企業管治報告的守則條文，惟以下偏離除外：

守則條文第A.2.1條

該守則條文規定上市發行人的主席及首席行政人員的職位須予區分，且不應由同一人兼任。劉興旭先生自公司註冊成立以來即為董事會主席兼首席執行官。董事會認為有關架構有利於本集團，因為董事會認為劉興旭先生於業內擁有豐富的經驗，能為本公司提供有力及貫徹一致的領導和遠見，使本公司能有效快捷地規劃及執行業務上的決策及策略。他亦負責確保董事會與管理層之間適時交換資料。

此外，董事認為董事會由人數均衡的執行董事及非執行董事（包括獨立非執行董事）組成，以及設立各個董事委員會（由全體或大部份獨立董事所組成）監察本公司不同範疇的事宜，均已足夠保障可確保權力及授權的平衡。

7. 遵守上市發行人董事進行證券交易的標準守則

董事會已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）以及標準守則不時的修訂，作為其本身有關董事進行證券交易的行為準則。董事會確認，經向全體董事作出指定查詢後，於截至二零一三年六月三十日止六個月期間，全體董事已遵守標準守則規定的準則。

8. 購買、銷售或贖回本公司證券

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司的任何證券。

9. 僱員及薪酬政策

於二零一三年六月三十日，本集團有4,905名（二零一二年：4,043名）僱員。員工薪酬安排考慮到市況及有關個別表現後釐定，並可不時予以檢討。本集團亦提供其他員工福利，包括醫療保險及壽險，並根據合資格員工的表現及對本集團的貢獻，授出酌情獎勵花紅及購股權。

10. 於聯交所及本公司網站的披露

本公佈在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司網站(<http://www.chinaxlx.com.hk>)刊發。

承董事會命
中國心連心化肥有限公司
執行董事兼首席財務官
閔蘊華

新加坡，二零一三年八月十三日

於本公佈日期，執行董事為劉興旭先生、閔蘊華女士及李步文先生；獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生；以及非執行董事廉潔先生。

* 僅供識別